



## **QORTI TA' L-APPELL**

**ONOR. IMHALLEF  
PHILIP SCIBERRAS**

Seduta tat-30 ta' April, 2008

Appell Civili Numru. 1587/2004/1

**Perit Alexander Bezzina u I-Perit Keith Cole f'  
isimhom proprju u in rappresentanza tas-socjeta`  
BAC Ltd**

**vs**

**Sandro Zammit**

**II-Qorti,**

Fl-24 ta' Settembru, 2007, it-Tribunal ghal Talbiet Zghar ipronunzja s-segwenti sentenza fl-ismijiet premessi:-

“It-Tribunal,

Ra l-avviz tal-atturi fejn qed jitolbu lill-konvenut sabiex ihallas is-somma ta' hames mijas u tnejn u disghin lira Maltin, sitta u tlettin centezmu (Lm592.36) rappresentanti drittijiet professjonielli rigwardanti progett ta' villa f'Hal Lija;

Bl-ispejjes, inkluz dak ta' l-ittra interpellatorja datata 9 ta' Lulju, 2004 u bl-imghaxijiet legali sal-pagament effettiv;

Ra r-risposta tal-konvenut li eccepixxa illi fl-ewwel lok hu m'ghandu x'jaqsam xejn mas-socjeta' BAC Limited u qatt ma qabbadhom jaghmlu xejn u m'ghandhom l-ebda *locus standi* f'din il-kawza u ghalhekk it-talbiet taghhom għandhom jigu michuda;

Illi, fit-tieni lok, il-pretensjonijiet tal-periti atturi huma esagerati billi l-ammont mitlub huwa bazat fuq rati li evidentement imorru ferm oltre t-tariffa stabbilita fil-Kap.12 u lanqas ma sar ftehim li r-rati kellhom ikunu differenti mill-imsemmija tariffa;

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri;

Ra x-xhieda tal-Perit Bezzina, li spjega li l-ufficju tieghu kien gie inkarigat mill-konvenut sabiex jagħtu s-servizzi tagħhom ghaliex kien ser jagħmel xi alterazzjonijiet fis-semi-detached villa li kellu;

Il-Perit jispjega li peress li ma kellhomx il-permessi tal-bini kif mahruga originarjament għad-disposizzjoni tagħhom, kellhom jergħġu jagħmlu il-pjanti u l-iskizzi mill-għid. Dan kollu l-konvenut kien jafu. Kellhom ukoll jergħġu jsiru mill-għid is-sezzjonijiet kif ukoll l-elevazzjonijiet;

Ighid li saru diversi laqghat mal-konvenut u kienu hejjew ukoll il-pjanti ghall-alterazzjonijiet kif proposti;

L-applikazzjoni għal "full development permission" giet ipprezentata lil MEPA fil-5 ta' Dicembru, 2002 u kienu saru zewg laqghat mal-case officer tal-MEPA;

Gie stabbilit, illi l-villa kif mibnija ma kienitx taqbel mal-“*policy and design guidelines*.”

Kien fit-30 ta' Gunju, 2003 (PA 6851/02) li nhareg il-permess, “*full development permit*”.

Ghal finijiet ta' kejl, il-perit jispjega illi huma kienu hadu in konsiderazzjoni x-xoghol estensiv li kienu ghamlu u ma llimitawx ruhhom ghax-xoghol ta' alterazzjoni u dan minhabba li kienet saret “*a full development permit*.”

Kien ittiehed il-kejl u saru pjanti tal-villa shiha;

Ighid li ma giex ikkalkolat il-hin li ddedika d-*draughstman*. Bhala kuntratt ta' xoghol, dan qatt ma gie ffirmat u dan minhabba li la l-konvenut u lanqas il-kuntrattur tieghu ma kienu marru għandu. Il-kuntratt kienjispecifika r-rati u l-ispejjes, kif ukoll meta kellu jibda u jittermina x-xoghol u kemm il-darba il-perit kellu jaccedi fuq il-post;

L-ammont dovut mill-1 ta' Jannar, 2004, għadu ma thallasx. Kellhom jittieħdu proceduri kontra l-konvenut u fil-mori offra li jħallas tlett mijha u hamsin lira Maltin (Lm350), izda sa' dak iz-zmien, l-ispejjes tal-kawza kieni telghu;

Il-perit jispjega illi dwar il-kejl kien qagħad fuq dak li qallu id-*draughtsman* u ma kienx jeskludi li kien l-konvenut stess li kien tah il-kejl;

Fuq l-applikazzjoni, l-perit ighid li kienet “*a full development application*, “ la darba kienet ser titmess il-faccata. Il-fatt li kien hemm “*refund*” ma jfissirx li ma kienitx “*full development application*.” Il-Perit jispjega li f'dan il-kaz kien inhareg “*full development permission*.”

Ix-xhud jikkonferma li kien iltaqa' mal-konvenut darba biss u li dan ta' l-ahhar kien ipprova jikkomunika mieghu pero', darba minnhom kien

imsiefer u darb'ohra kien iltaqa' mieghu I-Bank u kienu ftehmu fuq appuntament;

Il-Perit jikkonferma ukoll li x-xoghol tieghu huwa distint minn dak ta' *draughtsman* ghax huwa responsabbi ghal affarijiet strutturali;

Ra x-xhieda tal-konvenut li ighid li hu u I-mara tieghu xtaqu jaghmlu xi alterazzjonijiet fid-dar tagħhom sabiex joholqu bitħa fejn setghu jilghabu t-tfal. Kien kellem lil Perit Bezzina li kien qabdu mad-*draughtsman* tieghu li kien jismu Manuel, li b'kumbinazzjoni kien iddisinja I-pjanti originali tad-dar tal-konvenut;

Sabiex Manwel seta' ihejji I-pjanti kellu bzonn tal-pjanti originali u kull ma kellu ghadihomlu I-konvenut, flimkien ma' disinji "to scale" tal-post bil-proposta tieghu. Damu jigru warajh sakemm tahom il-pjanti, izda peress li I-ispejjes involuti kienu pjuttost sostanzjali, kienu ikkunsidraw proposta ohra;

Il-proposta li fuqha mbagħad tefā' applikazzjoni kienet tikkonsisti li jghollu cint ta' barra għal tmien filati, jinfetah bieb zghir taht it-tarag biex nagħmlu access għal *front garden* minn hdejn il-kcina u nbidlu *s-sitting room* f'garaxx billi jifθu bieb minflok it-tieqa esistenti għal fuq it-triq principali. Kellhom isiru xi tibdiliet fil-faccata; Il-konvenut jiispjega illi kellu jħallas hamsa u ghoxrin Lira Maltin (Lm25) ghaliex Manwel ma kienx cert jekk I-applikazzjoni kellha ssir bhala "full application" jew le, izda mbagħad rrizulta li ma kienitx ghaliex kien irrifondewlu Ghaxar Liri (Lm10);

Fit-18 ta' Frar, 2003 kien ircieva mingħand il-MEPA li l-permess tieghu ma setax jinhareg peress li kien hemm xi affarijiet fil-proprijeta' li ma kienux jikkonformaw mal-kundizzjonijiet tal-villet u dan meta hadd mill-periti ma kien avzah. Il-

konvenut ighid li I-Perit Bezzina kien iffirma I-applikazzjoni;

Il-konvenut ikompli jispjega li f'Novembru, 2003 kien rega' kellem lil Manwel sabiex dan jissuggerilu xi bennej ghaliex ukoll kienu xtaqu jifthu hajt bejn zewgt ikmamar ifsel;

Manwel gablu xi *sketches* maghmula mill-perit u I-istima giet ikkonfermata fl-ammont ta' sitt mijas u erba u sittin Lira Maltin (Lm664). Ix-xoghol sar, pero' la Manwel u anqas il-perit ma dehru;

Minkejja li kien dejjem jitlob ghal kont, qatt marcieva kont minghand l-atturi u kien biss bejn il-Milied u I-Ewwel tas-sena li kien ircieva kont minghand il-Perit Bezzina u dan fl-ammont ta' seba' mijas u hamsin lira Maltin (Lm750) u dan bhala "*outstanding fees.*" Kien hemm skont ta' mitejn u hamsin lira Maltin (Lm250) + vat bil-15% ta' Lm75 (Total – Lm577.30). L-ittra li kien ircieva ukoll kienet titlob hlas fi zmien erbat ijiem ghax jekk le, wara I-VAT kien ser jigi kkalkolat bit-18%;

Kien hawn li kien ikkuntatja lil Manwel li kien sorpriz, izda qallu ukoll li fi zmien il-Milied, il-perit kien iħobb jgholli l-kontijiet tieghu minhabba I-ispejjes tar-rigali Qallu ukoll li kien imdejjaq jahdem mal-perit u ried jitilqu;

Manwel kien skanta bil-kont aktar u aktar meta x-xogħol kien għadu ma sarx. Il-konvenut jispjega li bil-kalkolazzjoni tieghu a bazi tal-mod normali kif jithallsu l-periti, bejn 3% u 5% ta' sitt mijas erbgha u sittin lira Maltin (Lm664), il-kont tal-perit suppost kien jamonta għal madwar dsatax il-Lira Maltin (Lm19) (3%) jew tieta u tletin Lira Maltin (Lm33) (5%);

Il-konvenut jispjega li t-tariffa kienet issemmi tlieta u sittin Lira Maltin (Lm63) qabel I-Vat circa tmenin

Lira Maltin (Lm80) bil-vat u dan ghax-xogol tal-periti u tal-enginiera;

Il-konvenut jispjega li fil-bidu ta' Jannar, 2004 kien iltaqa' mal-perit Bezzina u ftehmu biex jiltaqghu u meta ghamlu hekk, il-Perit baqa' jinsisti li jithallas l-ammont fl-invoice u ma kienx dispost jinnegoza l-ebda ammont iehor u eventwalment il-kaz spicca l-Qorti;

Ra d-dokumenti esebiti;

Ikkunsidra;

It-Tribunal jemmen illi in mankanza ta' ftehim *ad hoc* dwar il-hlas li talvolta jkun dovut lill-perit, għandha tapplika t-tariffa li tirregola l-professjoni tal-periti arkitetti, li kopja tagħha giet ezebita;

Il-provi li gabu l-partijiet huma f'certu sens inkompleti. Per ezempju d-draftsman Manwel, la gie prodott mill-attur, allvolja l-konvenut jikkontesta l-ammont ta' xogħol li dan għamel , kif anke ma giex prodott mill-konvenut biex jikkonforta t-tezi tieghu. Il-konvenut ippresenta affidavit, pero'ma giex imsejjah ghall-kontro-ezami, meta evidentement dan kien ikun necessarju biex l-attur ikollu konfort għal posizzjoni li ha, bhal per ezempju, meta jikkontesta l-valur tax-xogħol ta' tibdil strutturali li sar fil-fond tal-konvenut.

L-attur naqas ukoll li jippresenta prospett dettaljat tal-pretensjoni tieghu, filwaqt li d-dettalji li ta huma ndikattivi li x-xogħol minnu prestat huwa nkorporat fil-paragrafu li jiddeskrivi x'xogħolijiet huma koperti bit-tariffa;

F'kaz fejn si tratta ta' tibdil strutturali li swew mas-sitt mitt lira, dak li t-Tribunal kien jistenna mill-attur li jagħmel kien li almenu jiggustifika kif il- "fees" tieghu, kif il-hlas minnu pretiz, qabel ma gie ridott ghall-ammont indikat fl-avviz, kien ta' aktar

mill-valur tax-xogholijiet strutturali. Jidher pero' li l-attur qed jistrieh fuq il-fatt li l-applikazzjoni kif ukoll il-permess kien ghal "full development". Pero' dan ma jinnewtralizzax il-fatt li x-xoghol mill-ewwel kien u baqa' ghal alterazzjonijiet u kien f'dan l-isfond li gie nkariġat u lesta l-pjanti u l-applikazzjoni opportuna. Jekk skond ir-regolamenti c-cirkostanzi kienu tali li l-applikazzjoni kellha tkun ghal "full development", nonstante li si trattava biss ta' alterazzjonijiet, dan ma jintitolahx jiehu vantagg minn dan u jippretendi kif qed jippretendi li dan ma kienx ta' kaz ta' alterazzjonijiet. Kien x'kien il-mod kif hareg il-permess, il-fatt li ix-xoghol kien jikkonsisti f'alterazzjoni li jiswew ftit aktar minn sitt mitt lira, ma tbiddilx!

It-Tribunal għalhekk ihoss illi jkun barra minn loka li jigi kompensat aktar jew izjed minn hekk u cioe' sejjer jikkonferma li dak li hu dovut lill-attur f'dan il-kaz huwa dak previst fit-tariffa u cioe' 7% ta' l-ispiza fejn l-ispiza teccedi l-hames mitt Lira (Lm500), izda ma ma jeccedix l-elf Lira (Lm1000);

Fil-kaz ta' alterazzjonijiet f'bini ezistenti il-percentagg li għandu jithallas għandu jizdied b'hamsin fil-mija fuq ir-rata għal xogħolijiet godda.

Il-konvenut japplika dawn it-tariffi K u japplika din il-formula:-

L-istima tax-xogħolijiet kienet dik ta' Lm664 x 7% = Lm46.48 u 50% fuq ir-rata għal xogħolijiet godda li jgħib total ta' disa u sittin Lira u tnejn u sebghin centezmu (Lm69.72);

It-Tribunal jaqbel li din il-formula għandha tigi applikata u l-attur għandu jithallas a bazi ta' dawn it-Tariffi;

Jibqghu zewg punti x'jigu decizi:-

(1) il-konvenut eccepixxa li qatt ma kellu relazzjoni mas-socjeta' attrici. Din l-eccezzjoni giet injorata mill-attur li ukoll naqas milli jikkonforta lill-konvenut li fl-affidavit tieghu jindika u sa' fejn jikkoncerna lilu hu ttratta mal-attur personalment anki ghax kien jafu.;

Ghalhekk din l-eccezzjoni trid tintlaqa'.

(2) Jidher illi biex forsi jevita l-kawza, il-konvenut ghamel aktar minn offerta wahda lill-attur, li pero'giet rifutata. Ma jirrizultax kienx sar xi depositu. L-importanza ta' dan illum hija minima stante li kull offerta giet rifutata mill-attur u ma tistax titqies bhala ammissjoni da parti tal-konvenut li l-perit attur kellu dritt ghall-hlas oltre dak provdut mit-tariffa, ghaliex kollox kien ibbazat fuq il-kundizzjonijiet li ma jkunx hemm proceduri;

F'dawn ic-cirkostanzi ghalhekk, it-Tribunal jikkonkludi li t-talba attrici għandha tintlaqa' limitatment għas-somma ta' disgha u sittin lira Maltin, tnejn u sebghin centezmu (Lm69.72), kif spjegat mill-konvenut fin-nota ta' osservazzjonijiet tieghu, li l-konvenut ser jigi kkundannat ihallas lill-attur proprio;

Għal dawn il-motivi, t-Tribunal tiddisponi mill-kawza, billi filwaqt li jilqa' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut, bl-ispejjes relativi a karigu tal-attur nomine, jilqa' t-talba ta' l-attur proprio fl-ammont ta' disgha u sittin lira Maltin, tnejn u sebghin centenzmu (Lm69.72). L-ispejjes relativi jigu sopportati mill-partijiet skond ir-rebh u telf."

L-appell ta' l-atturi fil-konfront ta' din is-sentenza huwa hekk ikkoncepti:-

(1) Bl-ewwel aggravju huma jikkwerelaw l-evalwazzjoni tal-fatti magħmula mit-Tribunal. Huma

jikkontendu illi t-Tribunal injora x-xoghol professjonalist konsiderazzjoni tas-servizz mitlub minghandhom mill-konvenut. Addizzjonalment, jilmentaw illi, f' kull kaz, it-Tribunal ma hax in konsiderazzjoni I-Vat fuq is-somma likwidata;

(2) Bit-tieni aggravju jikkritikaw il-mod tad-determinazzjoni mit-Tribunal tal-kap ta' I-ispejjez;

Mill-punto di vista purament ta' dritt il-figura guridika li tohrog mir-rapport bejn il-partijiet hi dik ta' *locatio operis*, kif definita fl-Artikolu 1623 (1) tal-Kodici Civili, fejn il-parti l-wahda tintrabat li tagħmel xi haga ghall-parti l-ohra, bi hlas li din tintrabat li tagħtiha. Hu, imbagħad, dispost bit-tieni subinciz ta' dan l-istess artikolu illi fl-assenza ta' ftehim preventiv, il-hlas jigi stabbilit b' ligi jew b' uzu jew mit-tribunal bi stima ta' perit jew ukoll mingħajrha, skond ic-cirkustanzi. Naturalment, f' kaz ta' kontroversja relativa għall-korrispettiv spettanti lill-provveditur għal xogħol professjonalist, ir-retribuzzjoni dovuta, fil-kaz dejjem li din mhix stabbilita bi ftehim, trid tkun kommizurata għar-rizultat;

Dan premess, fuq il-bazi ta' l-apprezzament tagħha ta' l-elementi probatorji l-aktar sinjifikattivi, din il-Qorti, bha-Tribunal qabilha, hi tal-fehma illi ma tezisti ebda indikazzjoni pressanti u ta' htiega illi ghax-xogħol professjonalist ta' l-alterazzjonijiet rikjesti mill-konvenut fil-fond tieghu kellu jkun ragonevolment mistenni illi s-servizz jinkludi t-tfassil *ex novo* ta' pjanti jew ta' applikazzjoni għal "full development permit". Verament, ix-xogħol ma kellux ikun tali li jassumi dik l-ampjezza, sew kwalitativa, sew kwantitativa li l-appellanti jattribwixxu lir-rapport tagħhom mal-konvenut appellat;

Issa hu veru li min jippresta l-opra jew is-servizz tieghu lil haddiehor, taht kwalsiasi forma, għandu jigi retribwit. Daqstant iehor, pero, ma jidherx li hu legittimat illi hu

jippretendi kumpens aktar oghli sempliciment ghaliex hu deherlu li kelly jaghmel xogħol addizzjonali aktar minn dak akkonsentit jew aspettaw mill-kommittent li inkarigah. Fis-sewwa, dak il-kumpens kelly jkun mizurat bil-kriterju ekwitat, ispirat ghall-proporzjonalita tal-kumpens man-natura u d-durata tal-prestazzjoni li l-kaz kien hekk jimmerita. Dan għar-rizultat utli konsegwit mill-kommittenti. Għamel sewwa t-Tribunal li kkonsidra l-aspetti tal-fattispeci pekuljari tal-kaz u ta' dawk ic-cirkustanzi l-ohra kollha attinenti u ghadda biex applika għalihom, fil-veste ta' arbitratur, il-parametri okkorrenti skond it-tariffi stabbiliti. Mhux il-kaz allura li din il-Qorti tiddisturba l-motivazzjoni fis-sentenza appellata, anke ghaliex din ma tidherx li tippekka minn difetti logici. Hemm qbil pero fuq il-kwestjoni tal-Vat in kwantu huwa ragonevoli illi s-somma fiskali korrispondenti tigi mizjudha ma' l-ammont tal-kumpens tariffarju likwidat. Hu b' dan il-mod li s-sentenza ser tigi riformata;

Fuq it-tieni motiv ta' aggravju jibda biex jingħad illi l-Artikolu 223 tal-Kapitolu 12 ihalli fil-poter diskrezzjonali tal-qorti jew tat-tribunal li jkun kif għandhom jigu spartiti l-ispejjeż għudizzjarji. Similment, hu hekk provvdut ukoll mill-Artikolu 10 ta' l-Att V ta' l-1995 (Kapitolu 380). Fuq il-punt, is-sentenza a **Vol. XLI P I p 641** tipprovdi illi fejn jirrizulta illi l-attur "kien ippretenda somma wisq superjuri minn dik effettivament mirbuha, ma hux gust li l-konvenut jigi akkollat l-ispejjeż kollha tal-kawza. It-tassazzjoni ssir fuq l-ammont pretiz, u mhux sewwa li l-konvenut jigi kkundannat ihallas somma ta' spejjeż regolati fuq il-interpretiza esagerata ta' l-attur. U għalhekk, f' kaz bhal dan, hemm lok għal temperament fil-kap ta' l-ispejjeż". Konsiderat l-mertu tat-talba u l-fatturi l-ohra konkōmitanti t-Tribunal, wisq korrettamente, iddecieda, anke bil-metru ta' l-ekwita`, sottostrat tal-pronunzjamenti tieghu, illi l-ispejjeż tal-kawza jigu distribwiti skond ir-rebh u t-telf.

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qed tichad l-appell, b' dan pero` li s-sentenza qed tigi parżjalment riformata fis-sens illi ma' l-ammont likwidat bhala kumpens mit-Tribunal jigi

## Kopja Informali ta' Sentenza

mizjud il-Vat korrispondenti. Mill-kumplament, is-sentenza qed tigi kkonfermata. L-ispejjez ta' dan l-appell jibqghu a karigu ta' l-atturi appellanti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----